

# The Royal Gazette

Fredericton  
New Brunswick



# Gazette royale

Fredericton  
Nouveau-Brunswick

ISSN 1714-9428

Vol. 163

Wednesday, November 16, 2005 / Le mercredi 16 novembre 2005

1713

## Notice to Readers

*The Royal Gazette* is officially published on-line.

Except for formatting, documents **are published** in *The Royal Gazette* **as submitted**.

Material submitted for publication must be received by the editor no later than noon, at least **7 working days** prior to Wednesday's publication. However, when there is a public holiday, please contact the editor.

## Avis aux lecteurs

La *Gazette royale* est publiée de façon officielle en ligne.

Sauf pour le formatage, les documents **sont publiés** dans la *Gazette royale* **tels que soumis**.

Les documents à publier doivent parvenir à l'éditrice, à midi, au moins **7 jours ouvrables** avant le mercredi de publication. En cas de jour férié, veuillez communiquer avec l'éditrice.

## Proclamations

### ORDER

Pursuant to Order in Council 2005-409, the English version of the Proclamation issued under Order in Council 2005-380 is corrected by striking out "section 180" where it appears therein, and substituting therefor "section 80".



This Order is given under my hand and the Great Seal of the Province at Fredericton on October 29, 2005.

Bradley Green, Q.C.  
Attorney General

Herménégilde Chiasson  
Lieutenant-Governor

## Proclamations

### ORDONNANCE

Conformément au décret en conseil 2005-409, la version anglaise de la proclamation lancée en vertu du décret en conseil 2005-380 est corrigée par la suppression de « section 180 » à l'endroit où il est mentionné dans ladite proclamation et son remplacement par « section 80 ».



La présente ordonnance est faite sous mon seing et sous le grand sceau de la Province, à Fredericton, le 29 octobre 2005.

Le procureur général,  
Bradley Green, c.r.

Le lieutenant-gouverneur,  
Herménégilde Chiasson

---

## Orders in Council

---

**OCTOBER 29, 2005**  
**2005 - 409**

Under section 180 of the *Electricity Act* and section 26.1 of the *Interpretation Act*, the Lieutenant-Governor in Council orders that the English version of the Proclamation issued under Order in Council 2005-380 be corrected by striking out “section 180” where it appears therein, and substituting therefor “section 80”.

Herménégilde Chiasson, Lieutenant-Governor

---

## Office of the Chief Electoral Officer

---

**DECLARATION  
IN THE MATTER OF THE  
MUNICIPAL ELECTIONS ACT  
BY-ELECTIONS, OCTOBER 24, 2005**

Under subsection 19(1) and subsection 41(5) of the *Municipal Elections Act*, I, Annise Hollies, Municipal Electoral Officer, do hereby declare the following candidates to be elected to the offices indicated hereunder.

MUNICIPALITY	NAME OF CANDIDATE	OFFICE
<b>TOWNS</b>		
Saint-Quentin	Nicole Somers	Councillor at large
Tracadie-Sheila	Jean-Yves McGraw	Councillor at large
<b>VILLAGES</b>		
Blacks Harbour	Mike Chase	Councillor at large
	David R. Mahar	Councillor at large
Grande-Anse	Louise Blanchard Haché	Councillor at large
Village of Petit Rocher	Roland LeBlanc	Councillor at large
Village of Riverside-Albert	Elizabeth M. Betts	Councillor at large

**DATED** at the City of Fredericton, County of York, Province of New Brunswick, this **4<sup>th</sup> day of November, 2005.**

Annise Hollies  
Municipal Electoral Officer

---



---

## Décrets en conseil

---

**LE 29 OCTOBRE 2005**  
**2005 - 409**

En vertu de l'article 180 de la *Loi sur l'électricité* et de l'article 26.1 de la *Loi d'interprétation*, le lieutenant-gouverneur en conseil ordonne que la version anglaise de la proclamation lancée en vertu du décret en conseil 2005-380 soit corrigée par la suppression de « section 180 » à l'endroit où il est mentionné dans ladite proclamation et son remplacement par « section 80 ».

Le lieutenant-gouverneur, Herménégilde Chiasson

---

## Bureau de la directrice générale des élections

---

**DÉCLARATION  
LOI SUR LES  
ÉLECTIONS MUNICIPALES  
ÉLECTIONS PARTIELLES DU 24 OCTOBRE 2005**

En vertu du paragraphe 19(1) et paragraphe 41(5) de la *Loi sur les élections municipales*, je, Annise Hollies, directrice des élections municipales, déclare les candidat(e)s suivant(e)s élu(e)s aux postes indiqués.

MUNICIPALITÉ	NOM DU CANDIDAT OU DE LA CANDIDATE	POSTE
<b>VILLES</b>		
Saint-Quentin	Nicole Somers	Conseillère générale
Tracadie-Sheila	Jean-Yves McGraw	Conseiller général
<b>VILLAGES</b>		
Blacks Harbour	Mike Chase	Conseiller général
	David R. Mahar	Conseiller général
Grande-Anse	Louise Blanchard Haché	Conseillère générale
Village of Petit Rocher	Roland LeBlanc	Conseiller général
Village de Riverside-Albert	Elizabeth M. Betts	Conseillère générale

**FAIT** dans la cité de Fredericton, comté d'York au Nouveau-Brunswick, le **4 novembre 2005.**

Annise Hollies  
Directrice des élections municipales

---

Pursuant to section 149 of the *Elections Act*, chapter E-3, Province of New Brunswick, the following changes to the original registrations have been entered in the Registry between October 1<sup>st</sup>, 2005 and October 31<sup>st</sup>, 2005: / Conformément à l'article 149 de la *Loi électorale*, chapitre E-3, province du Nouveau-Brunswick, les changements suivants aux enregistrements originaux ont été inscrits au registre entre le 1<sup>er</sup> octobre 2005 et le 31 octobre 2005 :

**34 SAINT JOHN HARBOUR PROGRESSIVE CONSERVATIVE PARTY DISTRICT ASSOCIATION (District No. 34)  
/ ASSOCIATION DE CIRCONSCRIPTION DU PARTI PROGRESSISTE-CONSERVATEUR DE SAINT JOHN  
HARBOUR (Circonscription n° 34)**

**President / Président**

Lee French  
210 - 55, rue Smythe Street  
Saint John, NB E2L 5A2

**Vice-President / Vice-présidente**

Sue Cairns-McVicar  
28, rue Mecklenburg Street  
Saint John, NB E2L 1P6

**Secretary / Secrétaire**

Stephanie Neilson  
220, rue Queen Street  
Saint John, NB E2L 1T2

**Treasurer/Official Representative / Trésorier/Représentant officiel**

Dan Corcoran  
18, croissant Timberline Crescent  
Saint John, NB E2E 5B4

**Official Agent / Agent officiel**

Peter Gaulton  
9, promenade Cedarwood Drive  
Saint John, NB E2K 4T4

**34 SAINT JOHN HARBOUR LIBERAL PARTY DISTRICT ASSOCIATION (District No. 34) / ASSOCIATION DE  
CIRCONSCRIPTION DU PARTI LIBÉRAL DE SAINT JOHN HARBOUR (Circonscription n° 34)**

**President / Présidente**

Anne-Marie Mullin  
186, rue Germain Street  
Saint John, NB E2L 2G4

**Secretary / Secrétaire**

Jeanette Arsenault  
204, rue Sydney Street  
Saint John, NB E2L 5A6

**Treasurer / Trésorier**

Gary Dean  
20, rue Prince Edward Street, app. / Apt. 204  
Saint John, NB E2L 3S2

**Official Agent / Agent officiel**

Matthew T. Hayes  
C.P. / P.O. Box 6370, succ. / Stn. A  
44, côte Chipman Hill, bureau / Suite 600  
Saint John, NB E2L 4R8

**NEW DEMOCRATIC PARTY / NOUVEAU PARTI DÉMOCRATIQUE****Leader / Chef**

Allison Brewer  
3-618, rue Queen Street  
Fredericton, NB E3B 1C2

**26 RIVERVIEW NEW DEMOCRATIC PARTY DISTRICT ASSOCIATION (District No. 26) / ASSOCIATION DE CIRCONSCRIPTION DU NOUVEAU PARTI DÉMOCRATIQUE DE RIVERVIEW (Circonscription n° 26)****President / Présidente**

Cecile Cassista  
133, promenade Canusa Drive  
Riverview, NB E1B 2W6

**Vice-President / Vice-présidente**

Kitty Falconer  
122, boulevard Fairview Boulevard  
Riverview, NB E1B 1T3

**Secretary / Secrétaire**

Dana Hollis  
43, promenade Bloor Drive  
Riverview, NB E1B 1B6

**Treasurer / Trésorier**

Allister MacLeod  
21, rue Lindsay Street  
Riverview, NB E1B 2Z9

**49 WOODSTOCK NEW DEMOCRATIC PARTY DISTRICT ASSOCIATION (District No. 49) / ASSOCIATION DE CIRCONSCRIPTION DU NOUVEAU PARTI DÉMOCRATIQUE DE WOODSTOCK (Circonscription n° 49)****President / Président**

Garth Brewer  
79, rue Strong Street  
Richmond Settlement, NB E7M 4Y4

**Vice-President / Vice-président**

Roger Olmstead  
44, route / Highway 560  
Upper Woodstock, NB E7M 3E2

**Secretary/Treasurer / Secrétaire/Trésorier**

Conrad Anderson  
110, promenade Sherwood Drive  
Woodstock, NB E7M 2R4

**34 SAINT JOHN HARBOUR ELECTORAL DISTRICT INDEPENDENT CANDIDATE (District No. 34) / CANDIDAT INDÉPENDANT DE LA CIRCONSCRIPTION ÉLECTORALE DE SAINT JOHN HARBOUR (Circonscription n° 34)****Candidate / Candidat**

Glen A. Jardine  
145, rue Bedell Street  
Saint John, NB E2K 2C3

**Official Agent / Agent officiel**

Blake Armstrong  
466, allée Brian Lane  
Saint John, NB E2M 1R4

**Official Representative / Représentant officiel**

Blake Armstrong  
466, allée Brian Lane  
Saint John, NB E2M 1R4

**Business Corporations Act**

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of incorporation** has been issued to:

**Loi sur les corporations commerciales**

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de constitution en corporation** a été émis à :

Name / Raison sociale	Address / Adresse	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Date		
				Year année	Month mois	Day jour
KRT & Associates Incorporated	60, rue Pleasant Street Miramichi, NB E1V 1X7	Miramichi	621444	2005	10	21
621810 N.B. Ltd.	75, avenue Urquhart Avenue Moncton, NB E1H 2R4	Moncton	621810	2005	10	20
Reesh Enterprises Ltd.	1050, rue Water Street Miramichi, NB E1N 3A7	Miramichi	621811	2005	10	20
VAL'S PIZZA INC.	77, rue de l'École Street St. Leonard, NB E7E 1Y7	St. Leonard	621820	2005	10	20
Ilrac Investments Inc.	16, cour Marlin Court Saint John, NB E2K 4H5	Saint John	621824	2005	10	21
Martinco Ltd.	96, promenade Dantes Drive Saint John, NB E2M 5G9	Saint John	621825	2005	10	21
Joy-Luc Corp.	11, cour Den Boom Court Saint John, NB E2K 5K2	Saint John	621826	2005	10	21
PRINT G.M.C (2005) INC.	137, rue du Bassin Street Lamèque, NB E8T 1H6	Lamèque	621837	2005	10	21
Waterville Equipment Limited	105, rue Connell Street, bureau / Suite 3 Woodstock, NB E7M 1K7	Woodstock	621839	2005	10	21
621842 NB INC.	329, avenue Rothesay Avenue Saint John, NB E2J 2C3	Saint John	621842	2005	10	21
621847 N.B. Ltd.	53, rue Burlington Street Moncton, NB E1E 1Y8	Moncton	621847	2005	10	21
TAC Home Inspection Services Ltd.	755, avenue Murray Avenue Bathurst, NB E2A 1V3	Bathurst	621849	2005	10	24
SUNRISE SHORE ACRES LTD.	90, chemin Beney Road Lee Settlement, NB E5C 1G7	Lee Settlement	621853	2005	10	24
Dee's Driver Services Ltd	17, chemin Perry Point Road Kingston, NB E5N 1G3	Kingston	621856	2005	10	24
621858 N.B. Ltd.	335, chemin Campbell Settlement Road Rossville, NB E6G 1Z4	Rossville	621858	2005	10	24
A PERFECT STITCH QUILTING INC.	461, rue Union Street Fredericton, NB E3A 3M7	Fredericton	621862	2005	10	24
SLB TREE & STUMP REMOVAL LTD.	4052, route / Highway 115 Notre-Dame, NB E4V 2G3	Notre-Dame	621863	2005	10	24

NRJ FARM INC.	241, rue Exportation Street Tracadie-Sheila, NB E1X 1A2	Tracadie-Sheila	621864	2005	10	24
Big Guy Holdings Ltd.	469, chemin East Brighton Road East Brighton, NB E7P 2H5	East Brighton	621865	2005	10	25
Whittle Holdings Inc.	1700, chemin Manawagonish Road Saint John, NB E2M 3Y5	Saint John	621866	2005	10	25
D.B. Mackay Holdings Inc.	1700, chemin Manawagonish Road Saint John, NB E2M 3Y5	Saint John	621867	2005	10	25
CHARM LAKE HOLDINGS LIMITED	1122, route / Highway 10 Noonan, NB E3A 7E7	Noonan	621868	2005	10	25
Keocor Inc.	733, chemin Chartersville Road Dieppe, NB E1A 1K7	Dieppe	621876	2005	10	25
RodRay Holdings Ltd.	95, rue Foundry Street, bureau / Suite 300 Moncton, NB E3B 5H7	Moncton	621877	2005	10	25
VALUE CUSTOM HOMES LTD.	60, rue Pointe-aux-Renards Street Dieppe, NB E1A 8M5	Dieppe	621886	2005	10	25
Infineon Technologies Canada, Inc.	44, côte Chipman Hill, bureau / Suite 1000 Saint John, NB E2L 4S6	Saint John	621890	2005	10	25
621891 New Brunswick Inc.	83, rue Pioneer Street Moncton, NB E1G 1C8	Moncton	621891	2005	10	25
621892 N.B. Inc.	4270, route / Highway 114 Lower Cape, NB E4H 3P4	Lower Cape	621892	2005	10	25
BRENNAN SOLAR POWER ALTERNATIVES LTD	23, chemin Radio Range Road Baxters Corner, NB E2L 4B3	Baxters Corner	621893	2005	10	25
621896 N.B. Ltd.	527, cour Beaverbrook Court Fredericton, NB E3B 1X6	Fredericton	621896	2005	10	26
621897 NB Ltd.	85, chemin Gray Cross Road Penobsquis, NB E4E 5S7	Penobsquis	621897	2005	10	26
621901 N.B. Inc.	114, rue Meunier Street Dieppe, NB E1A 7W9	Dieppe	621901	2005	10	26
621902 N.B. Inc.	170, rue School Street Miramichi, NB E1V 2W1	Miramichi	621902	2005	10	26
Total Cleaning / Nettoyage Totale Inc.	50, promenade Pasadena Drive Moncton, NB E1G 1H5	Moncton	621905	2005	10	26
621906 N.-B. Inc.	1100, rue Main Street Moncton, NB E1C 1H4	Moncton	621906	2005	10	26
621908 NB Inc.	95, rue Foundry Street, bureau / Suite 300 Moncton, NB E1C 5H7	Moncton	621908	2005	10	26
621909 N.B. Inc.	405, rue Vanier Street Dieppe, NB E1A 6J6	Dieppe	621909	2005	10	26
621910 N.-B. Inc.	71, route / Highway 134 Petit-Rocher-Nord, NB E8J 2H1	Petit-Rocher-Nord	621910	2005	10	26
UNITED VISION DEVELOPMENTS INC.	98, chemin Upperstone Ridge Road Zealand, NB E6L 2L8	Zealand	621916	2005	10	27
Total Fabrication Inc.	51, rue Valcourt Street Saint-Quentin, NB E8A 2B6	Saint-Quentin	621918	2005	10	27
COREY THOMPSON & ASSOCIATES INC.	52 B, chemin Marr Road Rothesay, NB E2E 3K6	Rothesay	621919	2005	10	27
Global Drafting Services Ltd.	704, allée Frampton Lane Moncton, NB E1G 4Z4	Moncton	621921	2005	10	27

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of continuance** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de prorogation** a été émis à :

Name / Raison sociale	Address / Adresse	Registered Office Bureau enregistré	Previous Jurisdiction Compétence antérieure	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Day jour
Canadian Marathoning Ltd.	27, promenade Morna Drive Saint John, NB E2M 6N2	Saint John	Colombie-Britannique / British Columbia	621497	2005	10	19

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification** a été émis à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Day jour
IRVING STEAMSHIPS, LIMITED	008563	2005	10	17
SAINT JOHN ANIMAL HOSPITAL LTD.	507980	2005	10	25
R. BOISSONNAULT CONSULTANTS LTD.	513451	2005	10	25
FABULOUS FLOORING LTD.	514003	2005	10	24
608649 NB Ltée	608649	2005	10	19
Limson Canada, Ltd.	615343	2005	10	19
GFS Marketplace Canada Ltd.	615344	2005	10	19
Dr. Jeffrey J. Mowat Professional Corporation	616622	2005	10	19

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment** which **includes a change in name** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification** contenant un **changement de raison sociale** a été émis à :

Name / Raison sociale	Previous name Ancienne raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Day jour
Commercial Eastern Inc.	Royal LePage Commercial Eastern Inc.	502252	2005	10	25
Tobique Waterfront Developments Ltd.	607557 N.B. Ltd.	607557	2005	10	18
Gateway Acquisition Inc.	Sussex Mall Investments Ltd.	621707	2005	10	25
SprayNoMore.Com Inc.	621755 N.B. INC.	621755	2005	10	25
THE PRINT G.M.C (2005) INC.	PRINT G.M.C (2005) INC.	621837	2005	10	26

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of dissolution** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de dissolution** a été émis à :

Name / Raison sociale	Address / Adresse	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Day jour
ANGLO-EASTERN LIMITED	50, rue Cameron Street Moncton, NB E1C 9A9	Moncton	000581	2005	10	25
E-Z ACCESS SOFTWARE LTD	5185, route / Highway 127 Bocabec, NB E5B 3H4	Bocabec	058347	2005	10	20

Servant Auto Inc.	615, chemin Perry Road C.P. / P.O. Box 2130 Bouctouche, NB E4S 2J2	Bouctouche	505778	2005	10	21
VALOR VENTURES LTD.	720, chemin Golf Club Road Fredericton, NB E3B 7S6	Fredericton	600518	2005	10	24
Classical Projects Limited	44, côte Chipman Hill, bureau / Suite 1000 Saint John, NB E2L 4S6	Saint John	609728	2005	10	19

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of discontinuance** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de cessation** a été émis à :

Name / Raison sociale	Jurisdiction of Continuance Compétence de prorogation	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
504468 N.B. INC.	Canada	504468	2005	10	07

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of revival** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de reconstitution** a été émis à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
INSPECTION SERVICES, LIMITED	008472	2005	10	18
MERV'S CATERING RESTAURANT & BAKERY LTD.	010889	2005	10	20
R. ROSS ENTERPRISES LTD.	014311	2005	10	17
L.M.D. HOLDINGS LTD.	032083	2005	10	18
GESTION CRISTAL INC.	037469	2005	10	19
REY TRUCKING LTD	047736	2005	10	24
A-1 Air & Tekno Sign Group Inc.	052024	2005	10	17
056944 NB INC.	056944	2005	10	19
MARITIME SADDLE & TACK LTD.	500260	2005	10	11
LE BOTANISTE MENDEL INC.	502536	2005	10	19
Ben St-Onge Security Consultant & Investigation Inc.	506999	2005	10	19
515438 N.B. INC.	515438	2005	10	19
601338 N.B. Ltd.	601338	2005	10	18
NEW FINISH HARDWOOD FLOORS LTD.	605607	2005	10	21

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of registration** of extra-provincial corporation has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat d'enregistrement** de corporation extraprovinciale a été émis à :

Name / Raison sociale	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
Coastal Inns Inc.	Canada	Ronald Toogood 515, rue Kennedy Street, unité / Unit 5 Dieppe, NB E1A 7R9	620531	2005	10	14



FOURNITURES DE BUREAU DENIS INC.	Québec / Quebec	Peter M. Wright 644, rue Main Street, bureau / Suite 502 Moncton, NB E1C 1E2	621088	2005	10	26
Paradigm Quest Inc.	Canada	SMSS Corporate Services (NB) Inc. 44, côte Chipman Hill, bureau / Suite 1000 C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	621655	2005	10	11
OpenSky Capital Inc./Capital OpenSky Inc.	Canada	Willard M. Jenkins 40, rangée Wellington Row Saint John, NB E2Z 4S3	621830	2005	10	21
TD ASSURANCE AGENCY INC./ AGENCE D'ASSURANCE TD INC.	Ontario	Richard Saurette 77, rue Westmorland Street Fredericton, NB E3B 6Z3	621850	2005	10	24
KNIGHT-ARCHER INSURANCE LTD.	Saskatchewan	Steven D. Christie 570, rue Queen Street, bureau / Suite 600 C.P. / P.O. Box 610 Fredericton, NB E3B 5A6	621911	2005	10	26

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of registration of amalgamated corporation** has been issued to the following extra-provincial corporations:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat d'enregistrement d'une corporation extraprovinciale issue de la fusion** a été émis aux corporations extraprovinciales suivantes :

Amalgamated Corporation Corporation issue de la fusion	Amalgamating Corporations Corporations fusionnantes	Address Adresse	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
REMINGTON TIRE DISTRIBUTORS INC.	REMINGTON TIRE DISTRIBUTORS INC.	10155, 102 <sup>e</sup> rue / 102 <sup>nd</sup> Street Edmonton, AB T5J 4G8	SMSS Corporate Services (NB) Inc.	621696	2005	10	13

## Companies Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Companies Act*, **letters patent** have been granted to:

## Loi sur les compagnies

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les compagnies*, des **lettres patentes** ont été émises à :

Name / Raison sociale	Address / Adresse	Head Office Siège social	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
METAMORPHOSE MONCTON INC.	142, rue Cameron Street Moncton, NB E1C 5Y6	Moncton	621883	2005	10	25

## Partnerships and Business Names Registration Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of business name** has been registered:

## Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat d'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Registrant of Certificate Enregistreur du certificat	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
FRANNY'S CONVENIENCE STORE	Francine Vienneau	2323, chemin Nicholas-Denys Road Sainte-Rosette, NB E8K 3J2	620769	2005	10	07
Supreme Industrial Trailer Enterprise	Construction Péninsule Ltée	521, rue Stella-Maris Street Tracadie-Sheila, NB E1X 1G4	620787	2005	10	12

PHILLIPS FURNITURE	NUMBER 1 CAR SALES LTD.	11, boulevard Milltown Boulevard St. Stephen, NB E3L 1G2	620822	2005	10	11
Colpitts Office Products	FOURNITURES DE BUREAU DENIS INC.	Peter M. Wright 644, rue Main Street, bureau / Suite 502 Moncton, NB E1C 1E2	621089	2005	10	26
Colpitts Denis Office Supplies and Furniture	FOURNITURES DE BUREAU DENIS INC.	Peter M. Wright 644, rue Main Street, bureau / Suite 502 Moncton, NB E1C 1E2	621091	2005	10	26
Colpitts the Stationer	FOURNITURES DE BUREAU DENIS INC.	Peter M. Wright 644, rue Main Street, bureau / Suite 502 Moncton, NB E1C 1E2	621092	2005	10	26
Denis Office Supplies and Furniture/ Fournitures de Bureau Denis	FOURNITURES DE BUREAU DENIS INC.	Peter M. Wright 644, rue Main Street, bureau / Suite 502 Moncton, NB E1C 1E2	621093	2005	10	26
The Pit Sports Bar	Glen Sullivan	898, rue Main Street Perth-Andover, NB E7H 2W9	621160	2005	10	19
Hello Gorgeous Aesthetics	Lois H. McKinnon	408, route King George Highway Miramichi, NB E1V 1L4	621646	2005	10	07
TENDER TOTS CHILDCARE FACILITIES	TENDER TOTS CHILDCARE FACILITIES LTD.	114, chemin Hampton Road Rothsay, NB E2E 2P8	621647	2005	10	07
BIG DADDY'S PIZZA	SERWRITE LTD.	87, avenue Lansdowne Avenue Saint John, NB E2K 4T7	621656	2005	10	11
BIG DADDY'S	SERWRITE LTD.	87, avenue Lansdowne Avenue Saint John, NB E2K 4T7	621657	2005	10	11
SULLIVAN HOMES	D.J. SULLIVAN REAL ESTATE SERVICES LTD.	450, rue St. George Street Moncton, NB E1C 1Y1	621661	2005	10	11
YVON WATER PUMP REPAIR SHOP	Yvon Chevarie	1149, chemin Saint-Charles Road Sud / South Saint-Charles, NB E4W 4W1	621662	2005	10	11
G. BOUCHER MECANIQUE PLUS	Gaetan Boucher	7985, rue St-Paul Street Bas-Caraquet, NB E1W 6C3	621666	2005	10	11
Floor to Roof Carpentry	Keith Johnson	2585, route / Highway 845 Carters Point, NB E5S 1R4	621668	2005	10	11
S.F.G. VENTURES	Stéphane Gautreau	21, allée Amédée Lane Savoie Landing, NB E8S 3A4	621670	2005	10	11
THÉRAPIE L'INTÉRIUM THERAPY	Rejean Joseph Chiasson	5, boulevard Saint-Pierre Boulevard Ouest / West C.P. / P.O. Box 5772 Caraquet, NB E1W 1B7	621671	2005	10	11
THÉPOTERIE	Ginette Arsenault	153, boulevard Royal Oaks Boulevard Moncton, NB E1H 2P7	621679	2005	10	12
LES-SAVEURS-DU-TERROIR	Roland Deniau	93, chemin Alphonse Road Petit-Rocher-Ouest, NB E8J 1Y1	621691	2005	10	12
T.J. CHRISTIE CONSULTING	Terry Christie	126, rue Burpee Street Fredericton, NB E3A 1M5	621693	2005	10	12
GLOBAL TELEVISION NETWORK	CanWest MediaWorks Inc.	Len Hoyt C.P. / P.O. Box 610 Fredericton, NB E3B 5A6	621695	2005	10	12
Husband for Hire, Handyman Services	Owen Cameron	1235, cour Driftwood Court Bathurst, NB E2A 4P4	621706	2005	10	13
Mills Cormier Window Cleaning and Painting	David Cormier	5, avenue Floral Avenue Sussex, NB E4E 1L1	621709	2005	10	13
Fleuriste Créline	Aline McIntyre	271, avenue des Pionniers Avenue Balmoral, NB E8E 1B1	621739	2005	10	14

J. M. Thompson & Son	608033 N.B. Ltd.	55, rue Summer Street Saint John, NB E2K 3Y1	621740	2005	10	14
Be About It	William Johnson	32, cour Shirley Court Oromocto, NB E2V 1P6	621747	2005	10	17
Hambrook Point Lodge	Chester Jablonski	126, chemin Hambrook Point Road Renous, NB E9E 2P1	621816	2005	10	20
Peppers' House Antiques	Owen Fowler	10, allée Stone House Lane Lower St. Marys, NB E3B 8E8	621817	2005	10	20
Eco-Decor & Furnishings	Owen Fowler	10, allée Stone House Lane Lower St. Marys, NB E3B 8E8	621818	2005	10	20
Eco-Burial	Owen Fowler	10, allée Stone House Lane Lower St. Marys, NB E3B 8E8	621819	2005	10	20
OpenSky Capital / Capital OpenSky	OpenSky Capital Inc./ Capital OpenSky Inc.	Willard M. Jenkins 40, rangée Wellington Row Saint John, NB E2Z 4S3	621831	2005	10	21
The Hitching Ring	Suzanne Bulman	810, rue Water Street Miramichi, NB E1N 4B8	621840	2005	10	21
Partridge Creek	Ian R. Feir	124, rue James Street Miramichi, NB E1V 6K5	621851	2005	10	24
La Boutique Bleue	Patricia Parker	20, rue Roseberry Street Campbellton, NB E3N 2G2	621857	2005	10	24
ROTHESAY COMMON FOOT CARE CLINIC & AESTHETIC STUDIO	Julie Anstis	20, avenue Sierra Avenue, app. / Apt. 10 Rothesay, NB E2E 2W5	621878	2005	10	25
Publicité Charl-ie	Charline Pelletier	194, chemin Centre Road Madran, NB E8J 2L7	621887	2005	10	25
Topher Sportwear	Karine Grondin	281, rue Saint-François Street Edmundston, NB E3V 1G3	621888	2005	10	25
Eden's Garden Dips	Cindy LeBlanc	31, rue Anne Street Moncton, NB E1C 4J4	621895	2005	10	25
Sereno Esthetics	Mylene LeBlanc	147, rue King Street Moncton, NB E1C 4M7	621898	2005	10	26
Projects Plus	Anthony Hawker	29, promenade Saunders Drive Quispamsis, NB E2E 1J7	621900	2005	10	26
YOUR KITCHEN MY THYME	Linda Grant	75, rue Pitt Street, unité / Unit B Saint John, NB E2L 2V9	621923	2005	10	27

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of renewal of business name** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de renouvellement d'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Registrant of Certificate Enregistreur du certificat	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Date Year année	Month mois	Day jour
MULVIHILL WEALTH MANAGEMENT	MULVIHILL CAPITAL MANAGEMENT INC./ GESTION DE CAPITAL MULVIHILL INC.	Bureau / Suite 1000 44, côte Chipman Hill Saint John, NB E2L 4S6	337310	2005	10	25
Active Lock & Alarm	Kirk McAleenan	116, chemin Kee Road Keswick Ridge, NB E6L 1V4	350185	2005	10	26
GARY L COPELAND ASSOCIATES	Gary Lewis Copeland	53, rue Arthur Street Moncton, NB E1C 9Y1	350318	2005	10	11
MEGA Maintenance	Kirk Scott	3438, chemin Miramichi Road Bathurst, NB E8L 1T1	350514	2005	10	26

FDMS CANADA	FIRST DATA LOAN COMPANY, CANADA/SOCIETE DE PRET FIRST DATA, CANADA	Bureau / Suite 1000 44, côte Chipman Hill Saint John, NB E2L 4S6	350597	2005	10	24
FIRST DATA MERCHANT SERVICES CANADA	FIRST DATA LOAN COMPANY, CANADA/SOCIETE DE PRET FIRST DATA, CANADA	Bureau / Suite 1000 44, côte Chipman Hill Saint John, NB E2L 4S6	350598	2005	10	24
TAS Solutions	615037 NB Inc.	107, promenade Lancelot Drive Quispamsis, NB E2E 1R8	619540	2005	10	23

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of cessation of business or use of business name** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de cessation de l'activité ou de cessation d'emploi de l'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Address Adresse	Reference Number Numéro de référence	Date Year Month Day année mois jour		
Global Television Network	1, Brunswick Square, bureau / Suite 1500 C.P. / P.O. Box 1324 Saint John, NB E2L 4H8	349781	2005	10	12
K.R.T. & Associates	144, croissant Farrer Crescent Miramichi, NB E1V 1E8	607062	2005	10	21

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Partners / Membres	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Date Year Month Day année mois jour		
Hanover Associates	Kun Chun Chung Hyung Jung	37, rue Hanover Street, bureau / Suite 304 Saint John, NB E2L 4A5	621648	2005	10	07
Imex Universal Trading	Ahmed El Dabaja Khaled Al Debaja Osama Al Masri	111, chemin Forest Hill Road, app. / Apt. 2 Fredericton, NB E3B 4K2	621907	2005	10	26

## Limited Partnership Act

## Loi sur les sociétés en commandite

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Limited Partnership Act*, a **declaration of extra-provincial limited partnership** has been filed:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les sociétés en commandite*, une **déclaration de société en commandite extraprovinciale** a été déposée par :

Name / Raison sociale	Principal place in New Brunswick Principal établissement au Nouveau-Brunswick	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Date Year Month Day année mois jour		
CLAIRVEST EQUITY PARTNERS LIMITED PARTNERSHIP	Ontario	Saint John	C. Paul W. Smith Bureau / Suite 1000 44, côte Chipman Hill Saint John, NB E2L 4S6	400562	2005	10	17
CLAIRVEST GENERAL PARTNER L.P.	Ontario	Saint John	C. Paul W. Smith Bureau / Suite 1000 44, côte Chipman Hill Saint John, NB E2L 4S6	400563	2005	10	17

---

## Notices of Sale

---

**TO: SYLVAIN LEVESQUE, JOSEPH FÉLIX LEVESQUE, NATHALIE OUELLETTE and NATHALIE LEVESQUE**, of 1187 Route 255, LSD of Saint-André, in the County of Madawaska and Province of New Brunswick E3Y 3P5, “Mortgagors”; and **CAISSE POPULAIRE LA VALLÉE LTÉE / VALLEY CREDIT UNION LTD.**, “Mortgagee”; and **ALL OTHERS WHOM IT MAY CONCERN.**

Freehold property situate in the Parish of Saint-André, in the County of Madawaska, Province of New Brunswick and known as PID 35247352.

Notice of Sale given by the above Mortgagee, Caisse Populaire La Vallée Ltée/Valley Credit Union Ltd., to the Mortgagors under the power of sale contained in the mortgage of Sylvain Levesque, Joseph Felix Levesque, Nathalie Ouellette and Nathalie Levesque. Sale at the Municipal Building located at 438 Levesque Street, Saint-André, New Brunswick, **on Monday, November 28, 2005, at 11:00 a.m.** See advertisement in the weekly *La Cataracte*.

DATED at Grand Falls, N.B., this **31<sup>st</sup>** day of **October**, 2005.

**GODBOUT, OUELLETTE**, per: Tina R. Lagacé-Rivard, Solicitor for the Mortgagee, Caisse Populaire la Vallée Ltée/Valley Credit Union Ltd.

---

**RAYMOND ROBICHAUD / RAYMOND DAVID ROBICHAUD**, of 91 Egbert Street, in Neguac, in the County of Northumberland and Province of New Brunswick, as Mortgagor and owner of the equity of redemption, **MARIE JOANNE ROBICHAUD**, as Mortgagor and spouse of the Mortgagor, of the same place; **CITIFINANCIAL CANADA, INC.**, holder of the first Mortgage; and to **ALL OTHER WHOM IT MAY CONCERN.**

Freehold premises situate, lying and being at 91 Egbert Street, in Neguac, in the County of Northumberland and Province of New Brunswick.

Notice of Sale is given by the holder of the said first Mortgage.

Sale to be held on Thursday, November 24, 2005, at 11:00 o'clock in the morning, at the Court House located at 673 King George Highway, in Miramichi, in the County of Northumberland and Province of New Brunswick. See advertisement in the newspaper *Miramichi Leader*.

Dated at Edmundston, New Brunswick, this 18<sup>th</sup> day of October, 2005.

GARY J. McLAUGHLIN, McLaughlin Law Offices, Solicitors and agents for CitiFinancial Canada, Inc.

---

## Avis de vente

---

**DESTINATAIRES : SYLVAIN LEVESQUE, JOSEPH FÉLIX LEVESQUE, NATHALIE OUELLETTE et NATHALIE LEVESQUE**, du 1187, route 255, DSL de Saint-André, comté de Madawaska et province du Nouveau-Brunswick E3Y 3P5, « débiteurs hypothécaires »; et **CAISSE POPULAIRE LA VALLÉE LTÉE / VALLEY CREDIT UNION LTD.**, « créancière hypothécaire »; et **TOUT AUTRE INTÉRESSÉ ÉVENTUEL.**

Biens en tenure libre situés dans la paroisse de Saint-André, dans le comté de Madawaska, province du Nouveau-Brunswick et connus sous le NID 35247352.

Avis de vente donné par la susdite créancière hypothécaire, Caisse Populaire La Vallée Ltée/Valley Credit Union Ltd., aux débiteurs hypothécaires en application du pouvoir de vente contenu dans l'hypothèque de Sylvain Levesque, Joseph Felix Levesque, Nathalie Ouellette et Nathalie Levesque. La vente aura lieu à l'édifice municipal situé au 438, rue Levesque, Saint-André (Nouveau-Brunswick), **le lundi 28 novembre 2005 à 11 h.** Voir l'annonce publiée dans l'hebdomadaire *La Cataracte*.

FAIT à Grand-Sault (N.-B.), le **31<sup>e</sup>** jour d'**octobre** 2005.

**GODBOUT, OUELLETTE**, par : Tina R. Lagacé-Rivard, avocate de la créancière hypothécaire, Caisse Populaire la Vallée Ltée/Valley Credit Union Ltd.

---

**RAYMOND ROBICHAUD / RAYMOND DAVID ROBICHAUD**, du 91, rue Egbert, Neguac, comté de Northumberland, province du Nouveau-Brunswick, débiteur hypothécaire et propriétaire du droit de rachat; **MARIE JOANNE ROBICHAUD**, du même endroit, débitrice hypothécaire et conjointe du débiteur hypothécaire; **CITIFINANCIÈRE CANADA, INC.**, titulaire de la première hypothèque; et **TOUT AUTRE INTÉRESSÉ ÉVENTUEL.**

Lieux en tenure libre situés au 91, rue Egbert, Neguac, comté de Northumberland, province du Nouveau-Brunswick.

Avis de vente donné par la titulaire de ladite première hypothèque.

La vente aura lieu le jeudi 24 novembre 2005, à 11 h, au palais de justice situé au 673, route King George, Miramichi, comté de Northumberland, province du Nouveau-Brunswick. Voir l'annonce publiée dans le *Miramichi Leader*.

Fait à Edmundston (Nouveau-Brunswick) le 18 octobre 2005.

GARY J. McLAUGHLIN, Cabinet Juridique McLaughlin, avocats et représentants de CitiFinancière Canada, Inc.

**GREGORY MAURICE FOSTER**, of 6832 Route 111, at New Line, in the County of Kings and Province of New Brunswick, Mortgagor and owner of the equity of redemption; **CITIFINANCIAL CANADA EAST CORPORATION**, holder of the first Mortgage; and to **ALL OTHER WHOM IT MAY CONCERN**.

Freehold premises situate, lying and being at 6832 Route 111, at New Line, in the County of Kings and Province of New Brunswick.

Notice of sale is given by the holder of the said first Mortgage.

Sale to be held on Wednesday, November 23, 2005, at 11:00 o'clock in the morning, at the Court House located at 648 Main Street, in Hampton, in the County of Kings and Province of New Brunswick. See advertisement in the newspaper *Telegraph-Journal*.

Dated at Edmundston, New Brunswick, this 19<sup>th</sup> day of October, 2005.

GARY J. McLAUGHLIN, McLaughlin Law Offices, Solicitors and agents for CitiFinacial Canada East Corporation

**BEVERLEY M.L. MacALEER / MAURICE BEVERLY McALEER** and **THERESA L. MacALEER / THERESA LILLIAN McALEER**, of 6733 Route 8, at Ludlow, in the County of Northumberland and Province of New Brunswick, as Mortgagors and owners of the equity of redemption; **CITIFINANCIAL CANADA EAST CORPORATION**, holder of the first Mortgage; and to **ALL OTHER WHOM IT MAY CONCERN**.

Freehold premises situate, lying and being at 6733 Route 8, at Ludlow, in the County of Northumberland and Province of New Brunswick.

Notice of Sale is given by the holder of the said first Mortgage.

Sale to be held on Thursday, November 24, 2005, at 11:30 o'clock in the morning, at the Court House located at 673 King George Highway, in Miramichi, in the County of Northumberland and Province of New Brunswick. See advertisement in the newspaper *Miramichi Leader*.

Dated at Edmundston, New Brunswick, this 18<sup>th</sup> day of October, 2005.

GARY J. McLAUGHLIN, McLaughlin Law Offices, Solicitors and agents for CitiFinacial Canada East Corporation

**SHEILA M. SWEET / SHEILA MARIE SWEET** and **WILLIAM SWEET / WILLIAM LOUIS SWEET**, of 422 Balmoral Crescent, **formerly known as 317 Russell Hill Road**, in the City of Saint John, in the County of Saint John and Province of New Brunswick, Mortgagors and owners of the equity of redemption; **CITIFINANCIAL CANADA EAST CORPORATION**, holder of the first Mortgage; and to **ALL OTHER WHOM IT MAY CONCERN**.

Freehold premises situate, lying and being at 422 Balmoral Crescent, **formerly known as 317 Russell Hill Road**, in the

**GREGORY MAURICE FOSTER**, du 6832, route 111, New Line, comté de Kings, province du Nouveau-Brunswick, débiteur hypothécaire et propriétaire du droit de rachat; **CITIFINANCIÈRE, CORPORATION DU CANADA EST**, titulaire de la première hypothèque; et **TOUT AUTRE INTÉRESSÉ ÉVENTUEL**.

Lieux en tenure libre situés au 6832, route 111, New Line, comté de Kings, province du Nouveau-Brunswick.

Avis de vente donné par la titulaire de ladite première hypothèque.

La vente aura lieu le mercredi 23 novembre 2005, à 11 h, au palais de justice situé au 648, rue Main, à Hampton, comté de Kings, province du Nouveau-Brunswick. Voir l'annonce publiée dans le *Telegraph-Journal*.

Fait à Edmundston (Nouveau-Brunswick) le 19 octobre 2005.

GARY J. McLAUGHLIN, Cabinet Juridique McLaughlin, avocats et représentants de CitiFinancière, corporation du Canada est

**BEVERLEY M. L. MacALEER/MAURICE BEVERLY McALEER** et **THERESA L. MacALEER/THERESA LILLIAN McALEER**, du 6733, route 8, Ludlow, comté de Northumberland, province du Nouveau-Brunswick, débiteurs hypothécaires et propriétaires du droit de rachat; **CITIFINANCIÈRE, CORPORATION DU CANADA EST**, titulaire de la première hypothèque; et **TOUT AUTRE INTÉRESSÉ ÉVENTUEL**.

Lieux en tenure libre situés au 6733, route 8, Ludlow, comté de Northumberland, province du Nouveau-Brunswick.

Avis de vente donné par la titulaire de ladite première hypothèque.

La vente aura lieu le jeudi 24 novembre 2005, à 11 h 30, au palais de justice situé au 673, route King George, à Miramichi, comté de Northumberland, province du Nouveau-Brunswick. Voir l'annonce publiée dans le *Miramichi Leader*.

Fait à Edmundston (Nouveau-Brunswick) le 18 octobre 2005.

GARY J. McLAUGHLIN, Cabinet Juridique McLaughlin, avocats et représentants de CitiFinancière, Corporation du Canada est

**SHEILA M. SWEET/SHEILA MARIE SWEET** et **WILLIAM SWEET/WILLIAM LOUIS SWEET**, du 422, croissant Balmoral, **anciennement connu comme le 317, chemin Russell Hill**, cité de Saint John, comté de Saint John, province du Nouveau-Brunswick, débiteurs hypothécaires et propriétaires du droit de rachat; **CITIFINANCIÈRE, CORPORATION DU CANADA EST**, titulaire de la première hypothèque; et **TOUT AUTRE INTÉRESSÉ ÉVENTUEL**.

Lieux en tenure libre situés au 422, croissant Balmoral, **anciennement connu comme le 317, chemin Russell Hill**, cité de

City of Saint John, in the County of Saint John and Province of New Brunswick.

Notice of sale is given by the holder of the said first Mortgage.

Sale to be held on Wednesday, November 23, 2005, at 11:00 o'clock in the morning, at the Court House located at 22 Sydney Street, in Saint John, in the County of Saint John and Province of New Brunswick. See advertisement in the newspaper *Telegraph-Journal*.

Dated at Edmundston, New Brunswick, this 19<sup>th</sup> day of October, 2005.

GARY J. McLAUGHLIN, McLaughlin Law Offices, Solicitors and agents for CitiFinancial Canada East Corporation

Saint John, comté de Saint John, province du Nouveau-Brunswick.

Avis de vente donné par la titulaire de ladite première hypothèque.

La vente aura lieu le mercredi 23 novembre 2005, à 11 h, au palais de justice situé au 22, rue Sydney, à Saint John, comté de Saint John, province du Nouveau-Brunswick. Voir l'annonce publiée dans le *Telegraph-Journal*.

Fait à Edmundston (Nouveau-Brunswick) le 19 octobre 2005.

GARY J. McLAUGHLIN, Cabinet Juridique McLaughlin, avocats et représentants de CitiFinancière, corporation du Canada est

**TO: RICHARD M. IRVINE and ESTATE OF DEBORAH (DEBRA) MARTHA IRVINE**, of 7 Everett Street, in New Line, in the County of Kings and Province of New Brunswick, Mortgagors and owners of the equity of redemption; **ESTATE OF MELBOURNE ROSS**, of 392 St. George Street, at Lower Cove, in the County of Kings and Province of New Brunswick, Mortgagor and owner of the equity of redemption, **DONNA MARIE ROSS**, as owner of a partial interest in the property located at 392 St. George Street, at Lower Cove, in the County of Kings and Province of New Brunswick; **CITIFINANCIAL MORTGAGE CORPORATION** (before known as Avco Financial Services Realty Limited), holder of the first Mortgage; and to **ALL OTHER WHOM IT MAY CONCERN**.

Freehold premises situate, lying and being at:

- Lot and mobile home located at 7 Everett Street, New Line, N.B. E4E 4R4
- Lot and residence located at 392 St. George Street, Lower Cove, N.B. E3E 1T4

Notice of sale is given by the holder of the said first Mortgage. Sale to be held on Tuesday, November 29, 2005, at 11:00 o'clock in the morning, at the Court House located at 648 Main Street, in Hampton, in the County of Kings and Province of New Brunswick. See advertisement in the newspaper *Telegraph-Journal*.

Dated at Edmundston, New Brunswick, this 28<sup>th</sup> day of October, 2005.

GARY J. McLAUGHLIN, McLaughlin Law Offices, Solicitors and agents for CitiFinancial Mortgage Corporation

**DANIEL BOUCHARD / JOSEPH DANIEL BOUCHARD** and **SUZANNE BOUCHARD / MARIE SUZANNE BOUCHARD**, owners of the land having the civic address of 3 Baker Street, in Baker Brook, in the County of Madawaska and Province of New Brunswick, Mortgagors; **PRICEWATERHOUSECOOPERS INC.**, Trustee in the Bankruptcy of Suzanne Bouchard; **CAISSE POPULAIRE**

**DESTINATAIRES : RICHARD M. IRVINE et LA SUCCESSION DE DEBORAH (DEBRA) MARTHA IRVINE**, du 7, rue Everett, New Line, comté de Kings, province du Nouveau-Brunswick, débiteurs hypothécaires et propriétaires du droit de rachat; **LA SUCCESSION DE MELBOURNE ROSS**, du 392, rue St. George, Lower Cove, comté de Kings, province du Nouveau-Brunswick, débitrice hypothécaire et propriétaire du droit de rachat, **DONNA MARIE ROSS**, propriétaire d'un intérêt partiel sur les biens situés au 392, rue St. George, Lower Cove, comté de Kings, province du Nouveau-Brunswick; **CITIFINANCIÈRE, CORPORATION DE PRÊTS HYPOTHÉCAIRES** (anciennement connue sous le nom d'Avco Financial Services Realty Limited), titulaire de la première hypothèque; et **TOUT AUTRE INTÉRESSÉ ÉVENTUEL**.

Lieux en tenure libre suivants :

- Lot et maison mobile situés au 7, rue Everett, New Line (Nouveau-Brunswick) E4E 4R4;
- Lot et maison situés au 392, rue St. George, Lower Cove (Nouveau-Brunswick) E3E 1T4.

Avis de vente donné par la titulaire de la première hypothèque. La vente aura lieu le mardi 29 novembre 2005, à 11 h, au palais de justice situé au 648, rue Main, à Hampton, comté de Kings, province du Nouveau-Brunswick. Voir l'annonce publiée dans le *Telegraph-Journal*.

Fait à Edmundston (Nouveau-Brunswick) le 28 octobre 2005.

GARY J. McLAUGHLIN, Cabinet Juridique McLaughlin, avocats et représentants de CitiFinancière, corporation de prêts hypothécaires

**DANIEL BOUCHARD / JOSEPH DANIEL BOUCHARD** et **SUZANNE BOUCHARD / MARIE SUZANNE BOUCHARD**, propriétaires du bien-fonds ayant l'adresse civile 3, rue Baker, à Baker Brook, dans le comté de Madawaska et province du Nouveau-Brunswick, débiteurs hypothécaires; **PRICEWATERHOUSECOOPERS INC.**, syndic de la faillite de Suzanne Bouchard; **CAISSE POPULAIRE**

**HAUT-MADAWASKA LTÉE** (formerly La Caisse populaire de Clair Limitée), First Mortgagee;

**CITIFINANCIAL MORTGAGE EAST CORPORATION**, Second Mortgagee; and all others whom it may concern.

Land having the civic address of 3 Baker Street, in Baker Brook, in the County of Madawaska and Province of New Brunswick.

Notice of Sale given by the above holder of the first mortgage.

Sale on Wednesday, November 23, 2005, at 11:00 a.m., at Carrefour Assomption, 121 Church Street, Edmundston, N.B. See advertisement in the weekly *Le Madawaska*.

**DATED** at Edmundston, New Brunswick, this 20<sup>th</sup> day of October, 2005.

Gary J. McLaughlin, **McLaughlin Law Offices**, Solicitors and Agents for Caisse populaire Haut-Madawaska Ltée

TO: **515246 NB Ltée**, a body corporate incorporated under the laws of the Province of New Brunswick, having its head office in Trudel, in the County of Gloucester and Province of New Brunswick, Mortgagor;

AND ALL OTHERS WHOM IT MAY CONCERN.

Under the terms of a collateral mortgage registered at the Gloucester County Registry Office on April 17, 2002, as Number 14004163, made between **515246 NB Ltée**, as Mortgagor, and **La Caisse Populaire de Paquetville Limitée**, as Mortgagee, and under the *Property Act*, R.S.N.B. 1973, c.P-19, there will be, for the purpose of obtaining a reimbursement of the loan guaranteed by the mortgage, default having been made in the payment of same, sold at public auction at the Paquetville Municipal Building, located at 1094 Du Parc Street, Paquetville, N.B., on December 8, 2005, at 10:30 a.m., local time, the following lands:

Real property located at Trudel, in the County of Gloucester and Province of New Brunswick, composed of a parcel of land having property account number 04152964 and PID number 20752739.

The purpose of the auction is to satisfy the money secured by the loan, default having been made in the repayment of the principal and interest.

INCLUDING all the buildings and improvements thereon and the privileges and appurtenances thereto belonging or in any way appertaining.

FURTHER NOTICE IS HEREBY GIVEN that if a sufficient offer of purchase is not received at the auction, the offer of sale may be withdrawn and the sale may take place by private contract without further notice, or the aforesaid public sale may be suspended for a time without further notice. The Mortgagee reserves the right to acquire the aforesaid property at the auction.

**DATED** at Paquetville, N.B., this 31<sup>st</sup> day of October, 2005.

BERNICE DUGUAY, Solicitor for the Mortgagee, 1095-1 Du Parc Street, Paquetville, N.B. E8R 1J1, telephone: (506) 764-3008, fax: (506) 764-3028

**HAUT-MADAWASKA LTÉE** (autrefois La Caisse populaire de Clair Limitée), créancière hypothécaire d'une hypothèque de premier rang;

**CITIFINANCIÈRE, CORPORATION DE PRÊTS HYPOTHÉCAIRE DE L'EST**, créancière hypothécaire d'une hypothèque de deuxième rang; et à tous autres intéressés éventuels.

Bien-fonds ayant l'adresse civique 3, rue Baker, à Baker Brook, dans le comté de Madawaska et province du Nouveau-Brunswick.

Avis de vente donné par le titulaire susnommé de la première hypothèque.

Vente le mercredi 23 novembre 2005, à 11 h de l'avant-midi, au Carrefour Assomption, au 121, rue de l'Église, Edmundston (N.-B.). Voir l'annonce parue dans le journal hebdomadaire *Le Madawaska*.

**FAIT** à Edmundston (Nouveau-Brunswick), le 20<sup>e</sup> jour d'octobre 2005.

Gary J. McLaughlin, **Cabinet Juridique McLaughlin**, avocats et agents pour Caisse populaire Haut-Madawaska Ltée

DESTINATAIRES : **515246 NB Ltée**, une corporation incorporée en vertu des lois de la province du Nouveau-Brunswick, ayant son siège social à Trudel, comté de Gloucester et province du Nouveau-Brunswick, débiteur hypothécaire;

ET À TOUTES PERSONNES INTÉRESSÉS.

En vertu d'une hypothèque subsidiaire enregistrée au bureau d'enregistrement du comté de Gloucester le 17 avril 2002, sous le numéro 14004163 passé entre **515246 NB Ltée**, à titre de débiteur hypothécaire, et **La Caisse Populaire de Paquetville Limitée**, à titre de créancière hypothécaire, et en vertu de la *Loi sur les biens*, L.R.N.-B., 1973, c.P-19, dans le but d'obtenir le remboursement du prêt garanti par l'acte d'hypothèque par suite du défaut de paiement, il y aura un encan devant l'édifice municipal de Paquetville, situé au 1094, rue du Parc, à Paquetville (N.-B.), le 8 décembre 2005, à 10 h 30, heure locale, du bien-fonds suivant :

Propriété réelle située à Trudel, comté de Gloucester et province du Nouveau-Brunswick, composée d'une parcelle de terre ayant le numéro d'évaluation de taxes foncières 04152964 et ayant le numéro de NID 20752739.

Cet encan a pour but de satisfaire l'argent prêté auquel la sécurité a été donnée, défaut ayant été fait sur le remboursement du principal et de l'intérêt.

Y COMPRIS tous les bâtiments qui s'y trouvent et les améliorations qui y ont été apportées, ainsi que les privilèges et dépendances qui s'y rattachent.

SACHEZ AUSSI qu'à défaut d'une offre d'achat suffisante à ladite vente aux enchères, l'offre de vente pourra être retirée et la vente pourrait avoir lieu par contrat privé sans autre préavis, ou ladite vente publique pourra être suspendue pour un certain temps, sans autre préavis. La créancière hypothécaire se réserve le droit d'acquérir ladite propriété lors de l'encan.

**FAIT** à Paquetville (N.-B.), le 31<sup>e</sup> jour d'octobre 2005.

BERNICE DUGUAY, avocate de la créancière hypothécaire, 1095-1, rue du Parc, Paquetville (N.-B.), E8R 1J1, Téléphone : (506) 764-3008, Télécopieur : (506) 764-3028



TO: **DEBRA MAZEROLLE**, of 216 Lac Des Losiers Road, Apt. B, Pont-Landry, County of Gloucester and Province of New Brunswick, E1X 2T2, Mortgagor; **CITIFINANCIAL CANADA EAST CORPORATION**, subsequent Mortgagee; **LEGAL AID NEW BRUNSWICK - LAW SOCIETY OF NEW BRUNSWICK**, holder of “Certificate of Lien”;

**AND TO ALL OTHERS WHOM IT MAY CONCERN.**

**Free hold premises** situate, lying and being at 46 Ferguson Road, Six Roads, County of Gloucester and Province of New Brunswick.

**NOTICE OF SALE** given by the **NEW BRUNSWICK HOUSING CORPORATION**, holder of the first mortgage.

Sale on the 1<sup>st</sup> day of December, 2005, at 10:00 a.m., at the Lamèque Town Hall, located at 28 De l’Hôpital Street, in Lamèque, in the County of Gloucester and Province of New Brunswick.

**SEE ADVERTISEMENT IN L’ACADIE NOUVELLE.**

**ROGER A. NOËL**, Solicitor for the New Brunswick Housing Corporation

**DESTINATAIRES : DEBRA MAZEROLLE**, du 216, chemin Lac Des Losiers, app. B, Pont-Landry, comté de Gloucester et province du Nouveau-Brunswick, E1X 2T2, débiteur hypothécaire; **CITIFINANCIAL CANADA EAST CORPORATION**, créancier hypothécaire subséquent; **LEGAL AID NEW BRUNSWICK - LAW SOCIETY OF NEW BRUNSWICK**, détenteur d’un « certificat de privilège »;

**ET TOUT AUTRE INTÉRESSÉ ÉVENTUEL.**

**Biens en tenure libre** situé au 46, chemin Ferguson, Six Roads, dans le comté de Gloucester et province du Nouveau-Brunswick.

**AVIS DE VENTE** donné par la **SOCIÉTÉ D’HABITATION DU NOUVEAU-BRUNSWICK**, titulaire de la première hypothèque.

La vente aura lieu le 1<sup>er</sup> décembre 2005 à 10 h a.m., à l’entrée de l’hôtel de ville de Lamèque, situé au 28, rue de l’Hôpital, à Lamèque, dans le comté de Gloucester et province du Nouveau-Brunswick.

**VOIR L’ANNONCE DANS L’ACADIE NOUVELLE.**

**ROGER A. NOËL**, avocat pour la Société d’Habitation du Nouveau-Brunswick

**Notice to Advertisers**

The Royal Gazette is published every Wednesday under the authority of the *Queen’s Printer Act*. Documents must be received by the Royal Gazette Coordinator, in the Queen’s Printer Office, no later than **noon**, at least **seven days** prior to Wednesday’s publication. Each document must be separate from the covering letter. Signatures on documents must be immediately followed by the **printed** name. The Queen’s Printer may refuse to publish a document if any part of it is illegible, and may delay publication of any document for administrative reasons.

**Prepayment** is required for the publication of all documents. Standard documents have the following set fees:

Notices	Cost per Insertion
Notice of the intention to apply for the enactment of a private bill	\$ 20
Originating process	\$ 25
Order of a court	\$ 25
Notice under the <i>Absconding Debtors Act</i>	\$ 20
Notice under the General Rules under the <i>Law Society Act, 1996</i> , of disbarment or suspension or of application for reinstatement or readmission	\$ 20
Notice of examination under the <i>Licensed Practical Nurses Act</i>	\$ 25
Notice under the <i>Motor Carrier Act</i>	\$ 30
Any document under the <i>Political Process Financing Act</i>	\$ 20
Notice to creditors under New Brunswick Regulation 84-9 under the <i>Probate Court Act</i>	\$ 20
Notice under the <i>Quieting of Titles Act</i> (Form 70B) Note: Survey Maps cannot exceed 8.5" x 14"	\$120

**Avis aux annonceurs**

La *Gazette royale* est publiée tous les mercredis conformément à la *Loi sur l’Imprimeur de la Reine*. Les documents à publier doivent parvenir à la coordonnatrice de la Gazette royale, au bureau de l’Imprimeur de la Reine, à **midi**, au moins **sept jours** avant le mercredi de publication. Chaque avis doit être séparé de la lettre d’envoi. Les noms des signataires doivent suivre immédiatement la signature. L’Imprimeur de la Reine peut refuser de publier un avis dont une partie est illisible et retarder la publication d’un avis pour des raisons administratives.

**Le paiement d’avance** est exigé pour la publication des avis. Voici les tarifs pour les avis courants :

Notices	Cost per Insertion
Avis d’intention de demander l’adoption d’un projet de loi d’intérêt privé	20 \$
Acte introductif d’instance	25 \$
Ordonnance rendue par une cour	25 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur les débiteurs en fuite</i>	20 \$
Avis de radiation ou de suspension ou de demande de réintégration ou de réadmission, exigé par les Règles générales prises sous le régime de la <i>Loi de 1996 sur le Barreau</i>	20 \$
Avis d’examen exigé par la <i>Loi sur les infirmières et infirmiers auxiliaires autorisés</i>	25 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur les transports routiers</i>	30 \$
Tout document devant être publié en vertu de la <i>Loi sur le financement de l’activité politique</i>	20 \$
Avis aux créanciers exigé par le Règlement du Nouveau-Brunswick 84-9 établi en vertu de la <i>Loi sur la Cour des successions</i>	20 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur la validation des titres de propriété</i> (Formule 70B)	120 \$

Nota : Les plans d’arpentage ne doivent pas dépasser 8,5 po sur 14 po

Notice under the <i>Sale of Lands Publication Act</i> , if the notice is 1/2 page in length or less	\$ 20	Avis exigé par la <i>Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces</i> , si l'avis est d'une demi-page ou moins en longueur	20 \$
Notice under the <i>Sale of Lands Publication Act</i> , if the notice is greater than 1/2 page in length	\$ 75	Avis exigé par la <i>Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces</i> , si l'avis est de plus d'une demi-page en longueur	75 \$
Any document under the <i>Winding-up and Restructuring Act</i> (Canada)	\$ 20	Tout document devant être publié en vertu de la <i>Loi sur les liquidations et les restructurations</i> (Canada)	20 \$
Notice of a correction	charge is the same as for publishing the original document	Avis d'une correction	les frais sont les mêmes que ceux imposés pour la publication du document original
Any other document	\$3.50 for each cm or less	Tout autre document	3,50 \$ pour chaque cm ou moins

**Payments** can be made by cash, MasterCard, VISA, cheque or money order (payable to the Minister of Finance). No refunds will be issued for cancellations.

**Les paiements** peuvent être faits en espèces, par carte de crédit MasterCard ou VISA, ou par chèque ou mandat (établi à l'ordre du ministre des Finances). Aucun remboursement ne sera effectué en cas d'annulation.

The **official version** of *The Royal Gazette* is available **free on-line** each Wednesday. This free on-line service replaces the printed annual subscription service. *The Royal Gazette* can be accessed on-line at:

La **version officielle** de la *Gazette royale* est disponible **gratuitement et en ligne** chaque mercredi. Ce service gratuit en ligne remplace le service d'abonnement annuel. Vous trouverez la *Gazette royale* à l'adresse suivante :

<http://www.gnb.ca/0062/gazette/index-e.asp>

<http://www.gnb.ca/0062/gazette/index-f.asp>

Print-on-demand copies of *The Royal Gazette* are available, at the Office of the Queen's Printer, at \$4.00 per copy plus 15% tax, plus shipping and handling where applicable.

Nous offrons, sur demande, des exemplaires de la *Gazette royale*, au bureau de l'Imprimeur de la Reine, pour la somme de 4 \$ l'exemplaire, plus la taxe de 15 %, ainsi que les frais applicables de port et de manutention.

**Office of the Queen's Printer**

670 King Street, Room 117  
P.O. Box 6000  
Fredericton, NB E3B 5H1  
Tel: (506) 453-2520 Fax: (506) 457-7899  
E-mail: [gazette@gnb.ca](mailto:gazette@gnb.ca)

**Bureau de l'Imprimeur de la Reine**

670, rue King, pièce 117  
C.P. 6000  
Fredericton (Nouveau-Brunswick) E3B 5H1  
Tél. : (506) 453-2520 Téléc. : (506) 457-7899  
Courriel : [gazette@gnb.ca](mailto:gazette@gnb.ca)